



THORGAL

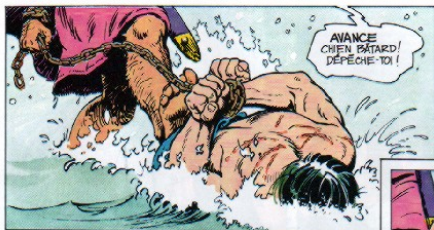


La Magicienne trahie

ROSINSKI-VAN HAMME



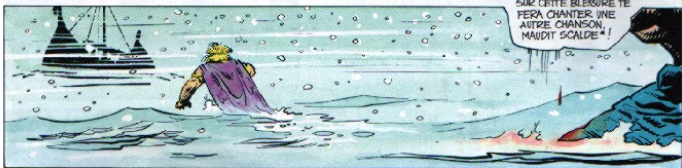
LE LOMBARD



PAR LE MARTEAU
DE THOR!



AVANT
QUE LE FROID ET L'EAU
NE TE REDUISENT ENFIN,
AU SILENCE, LE VENT SALE
SUR CETTE BLESSURE TE
FERA CHANTER. UNE
AUTRE CHANSON,
MAUDIT SCALDE*!



JE... JE TE
TUERAI, GANDALF
LE-FOU! JE JURE.
JE JURE. QUE
JE TE TUERAI!



EN ROUTE,
VOUS
AUTRES!

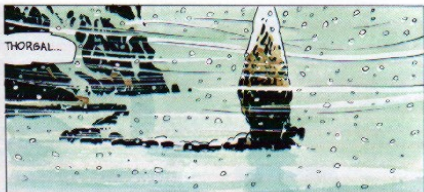
QUANT À TOI, MA FILLE
ADORÉE, MA DOUCE
PETITE COLOMBE,
JE NE T'AI PAS
AMENÉE ICI POUR
QUE TU FERMES
LES YEUX...



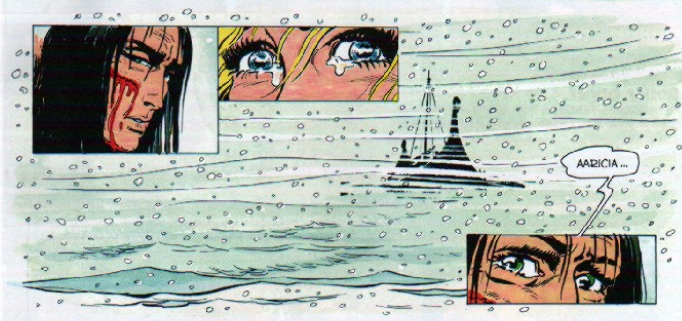
ALORS REGARDE,
MON BEL ANGE!

REGARDE POUR
LA DERNIÈRE FOIS
LE MISÉRABLE BÂTARD
QUE TU AVAIS OSÉ CHOISIR
D'AIMER!

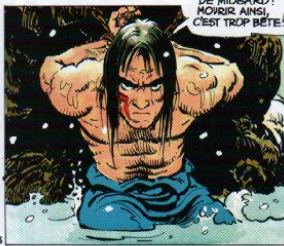
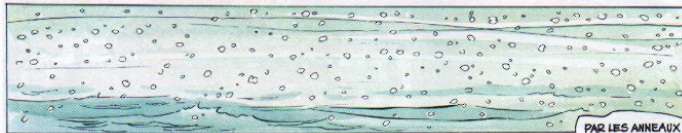




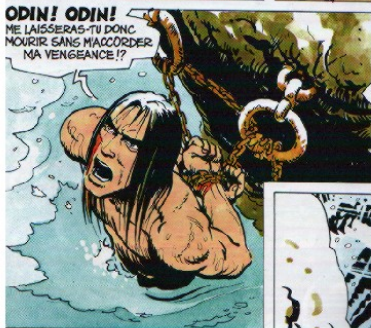
THORBAL...

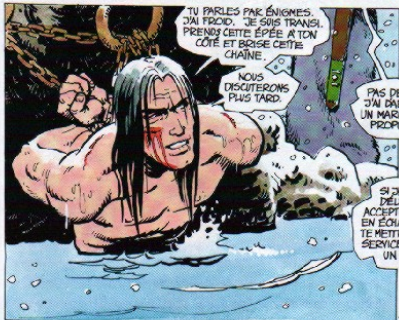


AARICIA...



PAR LES ANNEAUX DE MIDGARD !
MOURIR AINSI,
C'EST TROP BÊTE !









VOILÀ CINQ JOURS QUE NOUS NOUS ÉLOIGNONS DE LA MER... ET TROIS JOURS QUE NOUS GRIMONS VERS LE FROID ET LA NEIGE...

ÉPARGNE TON SOUFFLE, THORGAL... NOUS SOMMES PRESQUE ARRIVÉS.



ARRIVÉS OÙ ? PERSONNE NE VIT DANS CES MONTAGNES DÉSERTES. QUE CHERCHES-TU, FEMME SANS NOM ? QUEL DUT POURSUIS-TU ?



LE MÊME BUT QUE TOI :
LA VENGEANCE !

ET L'INSTRUMENT DE CETTE VENGEANCE, C'EST TOI QUI M'ES LE CHERCHER, THORGAL...



... LÀ HAUT !

?!?



DANS CETTE TOUR EST CACHÉ
UN PETIT COFFRET D'ARGENT.
DEUX GARDIENS LE PROTÈGENT:
UN GÉANT ET UN NAIN. LE GÉANT
EST UN ADVERSAIRE REDOUTABLE,
MAIS LE NAIN EST DE LOIN LE PLUS
DANGEREUX DES DEUX.



DEMAIN, À L'AUBE,
TU PRENDRAS MON
ÉPÉE, TU ESCALADERAS
LA FALAISE, TU TUERAS
LES GARDIENS, TU
TROUVERAS LE COFFRET
ET TU ME
LE RAMÈNERAS
ICI.

MAIS...



A QUI
APPARTIENT
CE COFFRET?
POURQUOI?...

TAIS-
TOI!



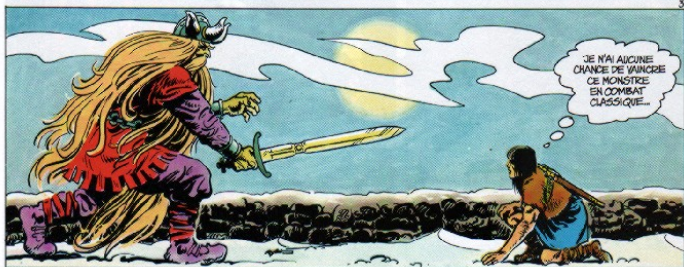
TU M'AS JURÉ OBÉISSANCE
POUR UNE ANNÉE, THORVAL
AEGRISSON. ALORS, RES-
PECTE TON ENGAGEMENT
ET OBÉS!
**SANS POSER
DE QUESTIONS!**



ET AINSI, DÈS LES PREMIÈRES
BRIMES DE L'AUBRE...



PLUS QUE
QUELQUES
MÈTRES...







NON, C'EST TROP
SIMPLE. IL Y A
SÛREMENT QUELQUE
PIÈGE QUI...



SHLANG!



AINSI, TU AS DONC TROMPÉ
DE MON MALHEUREUX FRÈRE...
JE NE SAIS SI JE DOIS TE
FÉLICITER OÙ TE
MAUDIRE.



AH ! CE COFFRET
ATTIRE BIEN DES
CONVOITISES. MAIS
TU ES LE PREMIER
À AVOIR RÉUSSI
À PÉNÉTRER DANS
LA TOUR. POUR
TON MALHEUR...

HÉ ! CES
BARREUX...
ON DIRAIT...
ON DIRAIT...
QU'ILS SE
RAPPROCHENT !



BIEN SÛR QU'ILS SE RAPPROCHENT, PAVRE FOU.
CES BARREUX SONT VIVANTS ! ET ILS ONT
L'ORDRE D'ÉCRASER QUOIQUE CÔTE
FRANCHIR CETTE PORTE !



AR...
ARRÊTE-LES...
D'ÉTOUFFE...



CRIE, MISÉRABLE, HURLE...
ET QU'ANSI PÉRISSENT TOUS
CEUX QUI OBERONT ENCORE
PROPAGER LA TOUR-SENTINELLE
DU ROYAUME GLACÉ
DU NIFLHEL !



SHARN!
COMMENT
A-T-IL PU?...
OH!



LES BARBREAUX...
LE NAIN... DISPARIS!!...
EST-CE UN PRODIGE
OU UN CAUCHEMAR???

VITE! PRENDRE
CE MAUDIT COFFRET
ET FILER D'ICI!
CETTE TOUR
SENT PAR TROP
LA MORT!...



J'IGNORE LE SACRILEGE QUE TU M'AS
FAIT COMMETTRE. FEMME SANS NOM, MAIS
SACHE QUE TU EN PORTERAS LA RES-
PONSABILITE DEVANT LES DIEUX.

QU'IMPORTE...
TU AS REUSSI...
VITE, DONNE...

LES
ANNEAUX
DE
FREYR!



MAG MAG
HAAA...
AVEC CA, JE TE
TIENS,
SANDALF
-LE-FOU!

UN FOIS L'AN, LA FÊTE DU JÖLL RASSEMBLE
LES PEUPLES DE LA MER. EN DE JOYEUSES
DANSES ET BEUVERIES, LE CLOU DE CETTE
FÊTE TRADITIONNELLE EST LE DOMPTAGE
DES CHEVAUX DE COMBAT.



EEEEEE
HHHH



LES VIKINGS DU NOED,
DU EOI GANDALF-LE-FOU N'ÉTAIENT
CERTES PAS LES MOINS ENTHOUSIASTES
À LA CÉLÉBRER - ET CE JOUR LÀ...



C'EST GENTIL
DE REVENIR AUSSI
VITE PARMİ NOUS,
HERJULF!
HA! HA! HA!

CE FURON EST PLUS SAUVAGE QU'UN DEMON DU NIFHEIM. PERSONNE NE REUSSIRA A LE DOMPTER.

MAIS NON... C'EST TOI QUI AS LES CUISSES PLUS MOLLES QUE LA NEIGE FONDANTE. TU AS PERDU TON ENJEU, HÉRULF... DONNE !

UNE BIEN BELLE CEINTURE, AMI, TU VAS LA REGRETTER. HA ! HA ! ALLONS, FIERS VIKINGS DU NORD QUI VEUT ENCORE TENTER SA CHANCE DE GAGNER CE SUPERBE ANIMAL ? C'EST FACILE, IL SUFFIT DE RESTER DESSUS HA ! HA ! HA !



PFF... NOUS AVONS TOUS ESSAYÉ.

HÉRULF A RAISON: CE CHEVAL EST INDOMPTABLE.

SEUL THORVAL AGRISSEON POUVAIT LE MONTER.

NORMAL, C'ÉTAIT LE SIEN.

SAUF GANDALF. LUI, IL SE CONTENTE DE RAMASSER NOS ENJEUX.

CHHT... TAIS-TOI !



J'AI CRU ENTENDRE PRONONCER UN NOM QUI N'EXISTE PLUS. LA MER A DÉVORÉ LE BÂTARD QUI LE PORTAIT.

MAIS NE GÂCHONS PAS CETTE BELLE JOURNÉE... POUR LA DERNIÈRE FOIS ! PLUS D'INTERÊTS POUR CE MAGNI- FIQUE CHEVAL ?

OUI ! MOI !

?!?







VOILÀ UN BEAU
BIBON, ÉTRANGER.
ET GAGNÉ BIEN
FACILEMENT.



QUE... QUE
VEUX-TU
DIRE?..





AARICIA, MA DOUCE, QU'IL EST DOUX DE TE SERRER ENFIN DANS MES BRAS.

Ô THORGAL MON AIME, J'AI TANT ET TANT PLEURÉ, MAIS TU ES VIVANT! VIVANT!

PAR LA LANCE D'ODIN, PLUS POUR LONGTEMPS! PUISQUE LA MER T'A REJETÉ, MAUDIT BÂTARD...

THORGAL! C'EST TOI?! C'EST BIEN TOI?!



...CE SERA MON ÉPÉE QUI TE FERA TAIRE DÉFINITIVEMENT!

PÈRE!
NON!



MON POIGNET! J'AI MAL! ARRÊTEZ! ARRÊTEZ!



CRIE, GANDALF-LE-FOU! CRIE FORT! QUE JE T'ENTENDE BIEN!



COMBIEN J'AI ATTENDU CETTE MINUTE, BRUTE VIKING!
CETTE MINUTE OÙ JE TE TIENS
ENFIN À MA MERCI!



TOI! TOI, ICI, ALLIÉE
À CE MAUDIT...
À MOI,
COMPAGNONS!

À MOI
LES VIKINGS!
EMPREZ-VOUS
D'EUX!



TSPIRATES NE BOUGERONT PAS, GANDALF. ILS ONT PEUR. ET TU SANS QU'ILS TE HAÏSSENT. ILS NE BOUGERONT PAS ET MÊME SERONT HEUREUX DE TE VOIR TRANSFORMER EN ESCLAVE PAR LA MAGIE DES ANNEAUX DE FREYR.



RAMPE, GANDALF!
RAMPE VERS MOI COMME
UN CHIEN! DE T'EMMENE...



ILS... ILS ONT DISPARU!
ELLE L'A EMMENÉ!
POURQUOI? QUE
VA-FELLE LUI FAIRE,
THORGAL? QUI EST
CETTE FEMME?
PAR QUELLE
SORCELLERIE?!

J'IGNORE
LA RÉPONSE
À TOUTES CES
QUESTIONS.



LAISSE-MOI VENIR,
AVEC TOI, MON AIMÉ.
JE T'EN PRIE...



JE NE PEUX
PAS, AARICIA.
PAS ENCORE.
JE DOIS LA SUIVRE,
MAIS DE REVIENDRAI
BIENTÔT, POUR NE PLUS
JAMAIS TE QUITTER.



JE NE COMPRENDS PAS TA MÉFIANCE, FEMME SANS NOM. POURQUOI TE TAIRE SUR TES PROJETS ? OÙ ALLONS-NOUS ?...

TAIS-TOI !

JE DOIS TE RAPPELER UNE FOIS DE PLUS QUE TU M'APPARTIENS, THORGAAL. AGRESSION. POUR ENCORE ONZE MOIS ET SEPT JOURS. ALORS, N'ESSAIE PAS SANS CESSER DE CHERCHER À COMPRENDRE. BORNE-TOI À M'OBÉIR QUAND JE COMMANDE.



SOIT ! MAIS TU ABUSES DE NOTRE MARCHÉ. SOUVIENS-TOI QUE C'EST L'ESCLAVAGE QUI POUSSÉ À LA RÉVOLTE. À PROPOS, TU NE CRAINS PAS DE VOIR NOTRE PRISONNIER S'ÉCHAPPER ?



LUI ?... TANT QU'IL SERA SOUMIS AUX ANNEAUX DE FREYR. CE GRIZ PORC NE POURRA PAS FAIRE, UN PAS SANS MON CONSENTEMENT.



EH, VOUS DEUX ! COMBIEN DE TEMPS ALLONS-NOUS ENCORE MARCHER AINSI ? DE... JE N'EN PEUX PLUS...



C'EST PARCE QUE TU DEVIENS TROP GRAS, GANDALF-LE-FOU, MAIS RASSURE TOI, TON CHEMIN S'ARRÊTE ICI !

LES BAALDS !!!



LES NOUVELLES VONT VITE, DANS LES MONTAGNES. NOUS AVONS APPRIS QUE CE PAUVRE ROI DES VIKINGS DU NORD AVAIT DES ENNUIS, ET NOUS DESIRONS LE SOULAGER, DÉFINITIVEMENT. QUANT À VOUS, VOYAGEURS, VOUS N'AVEZ RIEN À CRAINdre DES BAALDS... SI VOUS N'INTERVENEZ PAS.



SLIVE! NE ME LIVRE PAS AUX BAALDS! CES PILLARDS DES MONTAGNES SONT SANS DIEU NI LOIS... ILS SONT CRUELS... ILS VONT ME TORTURER.



S'AGIT-IL D'UN MÉRITE CENT FOIS, GANDALF, N'AS-TU PAS IMPITOYABLEMENT TRACÉ LEUR PEUPLE PENDANT DES ANNÉES? ET PEUT-ÊTRE LE SORT QU'ILS TE DESTINENT, EST-IL DOUX À CÔTÉ DE CELUI QUI T'ATTEND... TU N'AURAIS PAS DU PRONONCER MON NOM...



MAIS IL FUT UN TEMPS OÙ TU ÉTAIS UN GUERRIER, GANDALF. TU AVAIS DU COURAGE ET TU SAVAIS TE BATTRE...



ALORS, ESSAIE DE TEN SOUVENIR ET DÉFENDS-TOI!









GANDALF, ARRÊTE!
NE LES POURSUIS PAS!
C'EST INUTILE...



QUI TE PARLE
DE POURSUIVRE
CES CHIENS,
IMBÉCILE...



JE VAIS ENFIN POUVOIR
ME DÉBARASSER DE
CE DÉMON, L'OCCASION
EST TROP BELLE.



?!

GRRRR



QUE LE MARTEAU DE THOR
ÉCRASE CE MAUDIT LOUP!
MAIS IL NE SERA PAS
TOUJOURS LÀ
ET CE JOUR-LÀ...



GANDALF, LÂCHE...
LES BAALDS... ILS
PEUVENT REVENIR...

ET ALORS?...
EN PRINCIPLE, JE
DEVRAIS TE TUER
MOI-MÊME,
BÂTARD...

MAIS TU T'ES BATTU
À MES CÔTÉS.
CELA MÉRITE
QUE JE TE LAISSE
UNE CHANCE !



RAT PUANT,
TU...



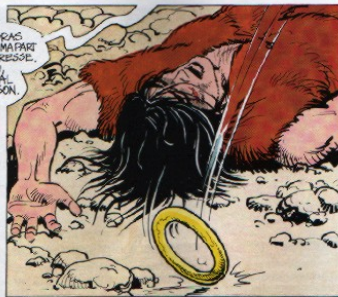
ASSEZ !
PLACE !

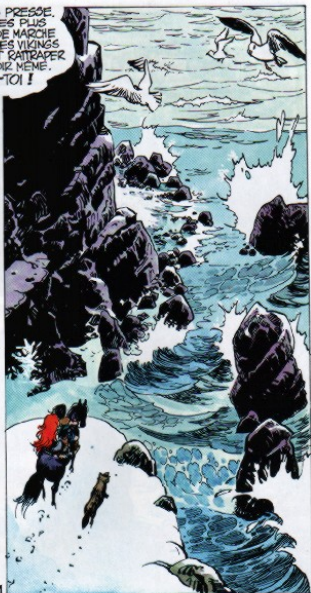


AH !
J'OUBLAIS...



TU RENDRAS
CE BLOU DE MAFART
À TA MAÎTRESSE.
ADIEU
THORS,
ÆGIRSSON.











ALLONS, QU'ATTENDS-TU ?
TU ES TROP LÂCHE ? SOIT.
JE LE TVERAI MOI-MÊME.



MAIS QUEL MONSTRE ÊTES-
VOUS DONC POUR VOUS
ACHARNER
AINSI ?

MONSTRE ? MOI ?...
AH ! PETITE ! DANS
LE PALAIS DE TON
PÈRE, N'AS-TU JAMAIS
ENTENDU PARLER DE
LA PRISONNIÈRE
DE LA TOUR
BASSE ?

QUOI ? ! CE... C'ÉTAIT
VOUS ?
JE CROYAIS QUE...
C'ÉTAIT UNE LÉGENDE...
UNE HISTOIRE QU'ON
RACONTAIT...

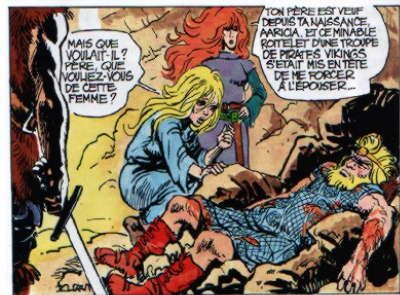


TRISTE HISTOIRE,
EN VÉRITÉ. HE OUI,
AARCIA, LA PRISON-
NIÈRE DE LA TOUR
BASSE, C'ÉTAIT MOI.

PENDANT NEUF ANS, JE POUVAIS VOUS
VOIR VIVRE, VOUS ENTENDRE RIRE ET CHAN-
TER. MAIS MOI, NIL NE POUVAIT M'APPRO-
CHER. SAUF LUI. SOIR APRÈS SOIR, IL ME
SUPPLIAIT, ME MENAÇAIT, SE MOQUAIT
DE MA DÉTRESSE... JE N'AI JAMAIS CÉDÉ.
NEUF ANS...



LA 10^È ANNÉE ENFIN, J'AI
REUSI À M'ÉCHAPPER DE LA TOUR
BASSE. C'ÉST AU COURS DE CETTE
ÉVASION QUE J'AI PERDU MON ŒIL
BLESSEE, AFFAMÉE, TRAQUÉE, J'AI
SURVÉCU ET J'AI PRÉPARÉ MA
VENGEANCE. EN NEUF ANNÉES,
JE M'ETAIS NOURRIE D'ASSEZ
DE HAÏNE.



MAIS QUE
VOULAIT-IL ?
PÈRE, QUE
VOULIEZ-VOUS
DE CETTE
FEMME ?

TON PÈRE EST VEUF
DEPUIS TA NAISSANCE,
AARCIA, ET CE MINABLE
ROTTIELET D'UNE TROUPE
DE PIRATES VIKINGS
S'ÉTAIT MIS EN TÊTE
DE ME FORCER
À L'ÉPOUSER...



MAIS SON VRAI BUT ÉTAIT DE METTRE
AINSI LA MAIN SUR LES IMMENSES
RICHESSES DE L'ÎLE DES MERS
GÉLÉES DONT JE
SUIS LA REINE !



LA REINE DE L'ILE DE MERS GELEES!

LE ROYAUME LEGENDAIRE AUX PORTES DU MONDE DES GRANDES GLACES!

C'EST VRAI... MAIS ELLE NE VOUS DIT PAS TOUT.



ELLE EST BIEN LA REINE MAUDITE DE CETTE TERRE PERDUE DE GRAND NORD. MAIS ELLE EST AUSSI SUIVE QUI NE MEURT JAMAIS, PLUS REDOUTABLE, PLUS CRIELLE QUE LE PLUS CRIEL DES LOUPS AFFAMES.

ASSEZ! JE N'AI QUE TROP ENTENDU, GANDALF, MEURS!



DEPUIS DES SIECLES, SUR SON DRAGAR DE GLACE, ELLE HANTE NOS COTES A LA RECHERCHE D'ECLEAVES POUR SES MINES SOUTERRAINES. COMBIEN D'HOMMES ONT PERI LA-BAS POUR SATISFAIRE...



NON.



TU OSES?...

ASSEZ DE SANG! JE N'AI QUE FAIRE DE VOS HAINES ET VOS AVIDITES DE ROIS. MOI, THORGAL LE SCALDE, THORGAL LE BATARD, J'AI SOIF MAINTENANT D'AMOUR ET DE PAIX. VA-T'EN, SUIVE, RETOURNE, VERS LES MERS GELEES ET LAISSE-NOUS.



PRENDS GARDE, THORGAL! TU OUBLIES QUE TU M'APPARTIENS ENCORE...

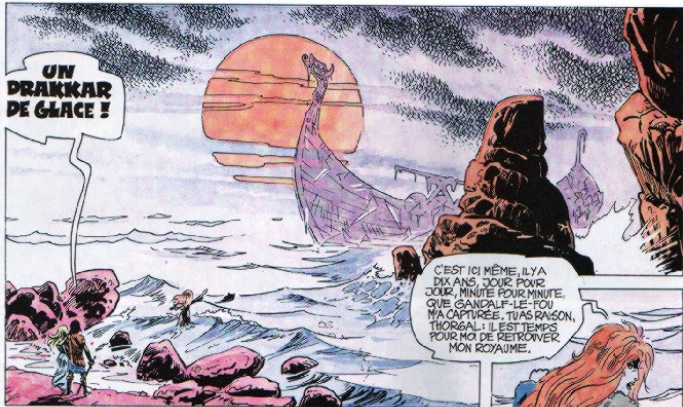
NON, SUIVE. JE REPRENDS MA PAROLE. JE PREFERE ETRE PAROURE QUE L'ASSASSIN D'UN ENNEMI BLESSE. VA-T'EN!



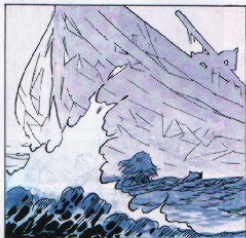
TRES BIEN, ET TANT PIS POUR NOUS TOUS.

C'EST L'HEURE!

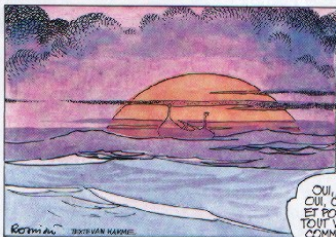
**UN
DRAKKAR
DE GLACE !**



C'EST ICI MÊME, ILYA
DIX ANS, JOUR POUR
JOUR, MINUTE POUR MINUTE,
QUE GANDALF-LE-FOU
M'A CAPTURÉE. TUAS RAISON,
THORGAL ! IL EST TEMPS
POUR MOI DE RETROUVER
MON ROYAUME.



MAIS NE CROYEZ
PAS QUE JE RENONCE
À MA VENGEANCE, ET TOI,
THORGAL AËS-DESSON, JE
SAURAI TE RAPPELER QUE
TU ME DOIS ENCORE ONZE
MOIS DE TA VIE.



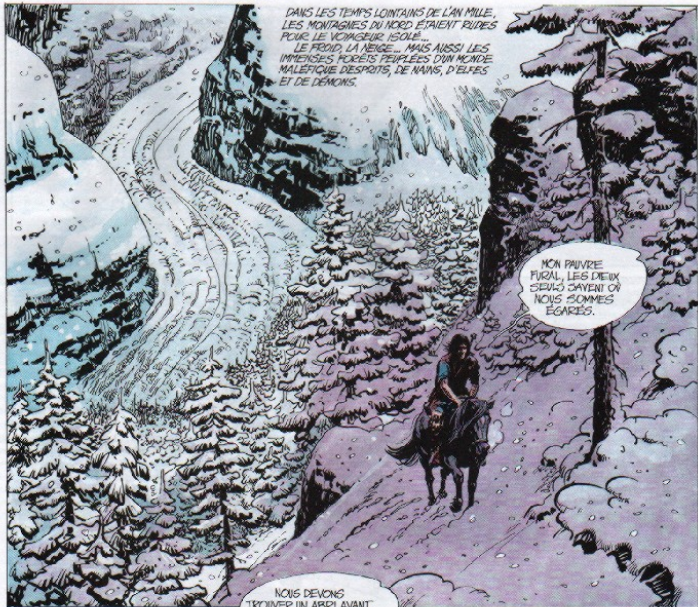
OUI, AARICIA,
OUI, C'EST FINI.
ET POUR NOUS,
TOUT VA ENFIN
COMMENCER.

OH ! MON AIMÉ, CET
AFFREUX CAUCHEMAR
EST-IL ENFIN
TERMINE ?

VOUS LIREZ LA SUITE DE CETTE HISTOIRE DANS LE PROCHAIN ALBUM :
"L'ÎLE DES MERS GELÉES"

FIN

PRESQUE LE PARADIS...



DANS LES TEMPS LOINTAINS DE L'AN MILLE,
LES MONTAGNES DU NORD ÉTAIENT RICHES
POUR LE VOYAGEUR ISOLE...
LE FROID, LA NEIGE... MAIS AUSSI LES
IMPENSES FORÊTS TROPÉSALES D'UN MONDE
MALEFIQUE DESPOTES, DE NAINS, D'ELFES
ET DE DÉMONS.

MON PAVRE
PURAL, LES DIEUX
CEVAIS SAVENT ON
NOUS SOMMES
EGARÉS.

NOUS DEVONS
TROUVER UN ABRI AVANT
LA NUIT, SINON... HOLA!
TU AS SENTI QUELQUE
CHOSE ?



DES LOUPS !! CET INTERMINABLE HIVER LES AURA AFFAMÉS. VITE, FURAL ! LA LISIÈRE N'EST PAS LOIN. HORS DE LA FORÊT, NOUS AVONS UNE CHANCE DE LEUR ÉCHAPPER.





ODIN...LES...
LES LOUPS!
LA CREVASSE...
ATTENTION!...



DOUCEMENT,
NE TE REDRESSÉ
PAS TROP VITE.
ATTENDS...

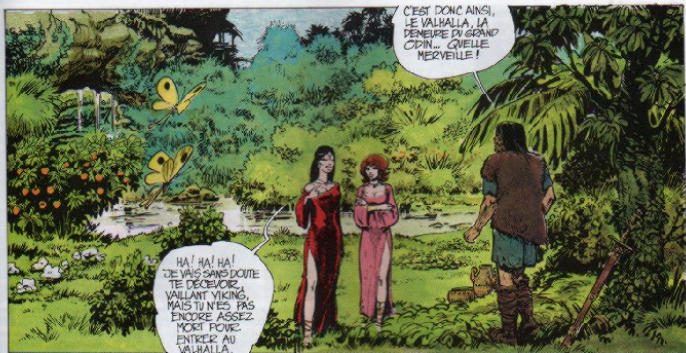


INGRID!
VIENS VITE!
IL EST REVENU
À LUI!...

???



ENFIN TE VOILA RÉ-
VEILLÉ THORGAL.
TU TAPPELLES BIEN
THORSAL, N'EST CE PAS?
C'EST LE NOM QUE TU
PRONONÇAIS DANS
TON DÊLIRE. MOI,
JE SUIS INGRID.
ET VOICI MA SŒUR
RAGNHILD.



C'EST DONC AINSI,
LE VALHALLA, LA
DENEURE DU GRAND
ODIN... QUELLE
MERVEILLE !

HA ! HA ! HA !
JE VAIS SANS DOUTE
TE DECEVOIR,
VAILLANT VIKING,
MAIS TU N'ES PAS
ENCORE ASSEZ
MORT POUR
ENTRER AU
VALHALLA.



PAS ASSEZ ?
TU TE MOQUES
DE MOI, FEMME !
MA CHUTE...



D'AUTRES HOMMES AVANT TOI SONT DÉJÀ
TOMBÉS DANS LA CROUASSE, MAIS ILS ONT
ÉTÉ MOINS HEUREUX. AUCUN N'ENA RÉCHAP-
PÉ, TU ES LE
PREMIER...

TU AS EU
BEAUCOUP DE CHANCE,
THORGAL : TON CHEVAL
EN SECOURSANT SOUS
TOI, TA SAUVE LA VIE.
TU N'ETAIS QUE BLESSÉ
ET NOUS T'AVONS
SOIGNÉ.



NOUS AUSSI, NOUS
AVONS DE LA CHAN-
CE, INGRID : IL EST
JEUNE, BEAU, FORT.

TU AS RAISON,
RAGNHILD, IL FERA
SÛREMENT UN BON
MARI POUR TOUTES
LES FEMMES.

??



JE... JE NE COMPRENDS
RIEN À VOS PAROLES,
IL Y AVAIT LA FORÊT, LES
LOUFS, LA CHUTE... JE ME
REVEILLE DANS CET
ÉTRANGE JARDIN,
MA BANDE A ROUS-
SÉ, COMBIEN
DE JOURS SUI-
JE RESTE
INCONSCIENT ?

DE JOURS ? TU ENTENDS,
INGRID ? HA ! HA ! IL
DEMANDE DEPUIS COM-
BIEN DE JOURS ? ...

LASSE,
RAGNHILD,
IL FAUT QU'IL
APPRENNE...



CE NE SONT PAS DES
JOURS, QUI SE SONT ÉCoulés
DEPUIS QUE NOUS T'AVONS
RECUEILLI ET SOIGNÉ,
THORGAL, MAIS UNE
ANNÉE ENTÈRE !!

**TU MENS!
TU MENS
SORCIERE!
C'EST IM-
POSSIBLE!**

C'EST AINSI, THORGAL. LE TEMPS ICI NE MARQUE PAS LES CHOSES DE LA MÊME MANIÈRE QU'À L'EXTÉRIEUR. LA VIE DE CE JARDIN EST RALENTIE COMME SI ELLE ÉTAIT PRISE DANS LES GLACES!



TU CHERCHES À ME RENDRE FOI AVEC TES CONTES. C'EST QUOI, ICI ? OU SOMMES-NOUS ? OÙ SONT LES MONTAGNES ? OÙ EST LA FORÊT, LA NEIGE, LE GLACIER ?

NOUS SOMMES À L'INTÉRIEUR DE LA MONTAGNE. QUANT AU GLACIER, REGARDE...



NOUS SOMMES DESSOUS ! LA SEULE ISSUE VERS L'EXTÉRIEUR EST LA CREVASSE DANS L'AGVELLE TU ES TOMBÉ. ET ELLE EST IMPOSSIBLE À ESCALADER. NOUS SOMMES ENTièrement COUPÉS DU MONDE QUE TU AS CONNU, THORGAL !

JE REFISE DE TE CROIRE. SI NOUS SOMMES SOUS TERRE, D'OÙ VIENNENT CETTE LUMIÈRE ET CETTE CHALEUR ?

LA LUMIÈRE EST CELLE DU JOUR QUI PASSE À TRAVERS LE GLACIER. QUANT À LA CHALEUR, TU VAS COMPRENDRE, D'AILLEURS...



... IL Y A LONGTEMPS QUE TU AVAIS BESOIN D'UN BAIN !

HE??



HA! HA! HA!



CEITE EAU...
ELLE EST
CHAUDE !?!

EXACT, ELLE
VIENT DIRECTEMENT
DES ENTRAÎLES
DE LA TERRE, CHAUFFÉE
PAR LE FEU DES
GARDIENS
D'YGGDRASIL.

C'EST ELLE QUI NOUS
DONNE CE JARDIN, CES
FRUITS MERVEILLEUX
ET... LA JEUNESSE,
PRESQUE LA JEUNESSE
ÉTERNELLE, THORGAL.

ENCORE
DES CONTES...

DES CONTES ?
REGARDE-MOI,
THORGAL ! NE
SUIS-JE PAS JEUNE
ET BELLE ? POUR-
TANT JE SUIS NÉE
**IL Y A PLUS
DE 300 ANS !**

RAGNHILD A UN DEMI-SIÈCLE
DE MOINS QUE MOI, ET NOTRE
TROISIÈME SŒUR, SKADIA,
SI ELLE N'A PAS ENCORE
OSÉ SE MONTRER,
C'EST PARCE QUE ELLE
EST TIMIDE, TU DOIS
LUI PARDONNER !
ELLE N'A QUE
150 ANS.

IL Y A SI LONGTEMPS QUE NOUS
T'ATTENDONS, THORGAL, ET EN-
FIN TE VOILÀ, TU NOUS ÉPOU-
SERAS TOUTES LES TROIS,
À L'EXTÉRIEUR, C'EST LE
FROID, LES GUERRES, LA
VIEillesse, LA FAIM
ET LA PEUR...

MAIS ICI,
AVEC NOUS, TU
VIVRAS À L'ÂBRI
ET HEUREUX
PENDANT DES
SIÈCLES !

AUSSÏ AGRÉABLE SOIT-IL, UN LIEU DONT
ON NE PEUT SORTIR EST UNE PRISON,
INGRID, ET MOI, J'AI SOIT DE LIBERTÉ
ET D'AMOUR...
-CE AU PREUX DU
FROID ET DE
LA FAIM.

TU AS DU
CARACTÈRE.
TANT MIEUX,
CELA ME
PLAIT.

CE N'EST PAS MOI QUI VEUX
TE RETENIR, CHERCHÉ, THORGAL,
FOUILLE CE JARDIN, SCRUTE LES
PAROIS, RÉTOURNE CHAQUE RO-
CHER, CREUSE CHAQUE MÈTRE
DE TERRE...

ET LORSQUE TU AURAS COMPRIS QU'IL N'Y A
AUCUNE ISSUE, QUE TON MONDE A CESSÉ D'EXISTER
POUR TOI, TU NOUS RENDRAS, ET SURTOUT
CHERCHÉ SANS HÂTE... NOUS, NOUS AVONS
TOUT NOTRE TEMPS !!

UN LONG MOMENT THORGAL RESTA SEUL, IMMOBILE, ESSAYANT DE COMPRENDRE, MAIS SOUDAIN...



THORGAL!
APPROCHE
-TOI.

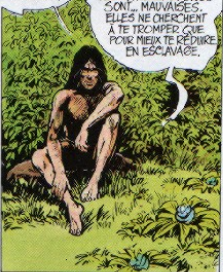


QU'EST-CE
QUE ?

NON!
N'ESSAIE PAS DE ME VOIR!
J'AI PEUR QU'ELLES TOI-
SERVENT. NE FAIS
SEMBLANT DE RIEN,
ASSIEDS-TOI
ET ECOUTE...

QUI ES-TU?
SKADIA?

OUI, MES SOEURS T'ONT
MENTI, THORGAL, ELLES
SONT... MAUVAISES.
ELLES NE ONCHERENT
À TE TROMPER, QUE
POUR MIEUX TE RENDRE
EN ESCALVAGE.



QUE DIS-TU?
MAIS
COMMENT?...

TAIS-TOI! LE TEMPS PRESSE,
TU DOIS FUIR AVANT QUE LEURS
MALEFICES NE T'AFRAIBLISSENT.
INGRID T'A TROMPÉ: IL EXISTE
UN MOYEN DE SORTIR D'ICI,
MAIS IL EST DIFFICILE ET DAN-
GEREUX... ES-TU PRÊT
À COURIR LE RISQUE?



OUI, MAIS
POURQUOI
MAIDERNIS-TU?

PARCE QUE, MOI AUSSI,
JE SUIS PRISONNIÈRE
DE MES SOEURS. JE VEUX
M'ÉCHAPPER ET VOIR ENFIN
LE VRAI CIEL... MAIS SEULE,
JE N'Y ARRIVERAIS PAS.
J'AI BESOIN DE TA FORCE
ET DE TON COURAGE...
SI TU EN AS.



J'EN AURAI.
QUE DOIS-JE
FAIRE ?

LA NUIT VA TOMBER,
À L'AUBE, TRÈVVI-TOI
À L'ENDROIT OÙ L'EAU
SORT DE LA MONTAGNE.
JE T'Y RECONDUIS
ADIEU.



ET UNE ÉTRANGE NUIT SANS ÉTOILE
ENVELOPPA BIEN TÔT LE NON MOINS
ÉTRANGE JARDIN, MAIS THORGAL
NE PARVENAIT PAS À TROUVER
LE SOMMEIL... QUI ÉTAIT SKADIA?
ET QUELS SONT LES DANGERS
QU'IL AURAIT À APPROFITER POUR
S'ÉCHAPPER DU PIÈGE TROP
MÉCONNUE OÙ IL ÉTAIT
TOMBÉ ?





THORGAL ! N'ÉCOUTE PAS CETTE PETITE FOLLE ! TU COURS À TA PÉRIE !

THORGAL ! SKADIA ! RESTEZ AVEC NOUS ! NE QUITTEZ PAS NOTRE JARDIN !

VITE ! SUIS-MOI AVANT QU'ELLES NE TE LANCENT UN MALÉFICE...

C'EST LE ROCHER ! VITE, POUSSE-LE ! PUSSE-LE !

SKADIA ! ATTENDS...

MALÉDICTION !

VITE, THORGAL ! VITE, ELLES ARRIVENT...

LE TEMPS, SKADIA ! LE TEMPS TE RATTRAPERA SI TU...



VOILÀ NOTRE RETRAITE. COUPÉE, SKADIA. JE NE POURRAI PLUS REDRESSER CE ROCHER...

TANT MIEUX ! MAINTENANT, NOUS DEVONS RÉUSSIR ! VIENS, SUIS-MOI.



NOUS ARRIVONS AUX NÉES CHAUDES. DONNE-MOI LA MAIN, NOUS NE DEVONS PAS NOUS PERDRE.

LES NÉES CHAUDES ?



C'EST LÀ OÙ L'EAU QUI TOMBE DES GLACES RENCONTRE L'EAU QUI VIENT DU FEU. NOUS NE DEVONS SURTOUT PAS DÉPASSER CE POINT. AU-DELÀ, L'EAU DE LA RIVIÈRE EST SI CHAUDE QUE NOUS SERIONS CUITS VIVANTS.

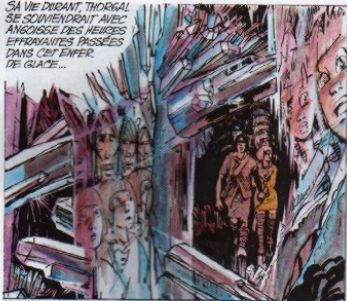
ALORS ?



ALORS, LES VRAIES DIFFICULTÉS COMMENCENT THORGAH, LE SEUL PASSAGE VERS LE HAUT EST CELUI-LÀ !



SA VIE DIBANT, THORGAL
SE SOUVIENDRAIT AVEC
ANGOISSE DES NEIGES
EFFROYABLES PASSÉES
DANS CET ENFER
DE GLACE...



ILS AVAIENT PRIS CENT COULOIRS, S'ÉTAIENT HEURTÉS À MILLE
REFLETS, ET CENT ROIS, MILLE FOIS, S'ÉTAIENT RETROUVÉS AU MÊME
ENDROIT, CHAQUE FOIS PLUS DÉSESPÉRÉS.



J'EN AI ASSEZ! JE
VEUX SORTIR D'ICI!
J'AI FROID! JE VEUX
SORTIR!



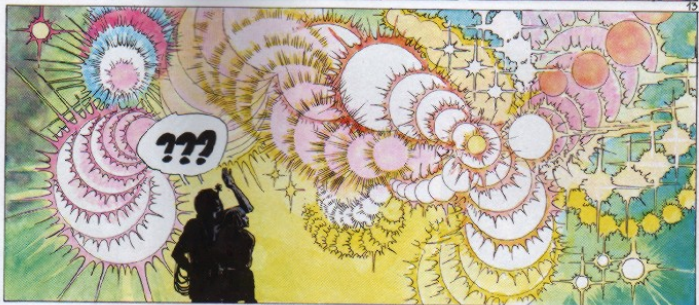
SKADIA!

NOUS SORTIRONS,
SKADIA, AVANT LA
NUIT. IL LE FAUT,
SINON...



SINON, NOUS
MOURRONS GELÉS.
N'EST-CE PAS?
LA NUIT, LE JOUR,
AU VÉRON... JE SA
MAIS LE SOLEIL?

LE SOLEIL!
IL EST LÀ!
LE SOLEIL
THORGAL!
LE SOLEIL!





LE SOLEIL! ENFIN!
JE VEUX LE VOIR!
JE VEUX !...

ARRÊTE!
SKADIA,
CALME-TOI!

MALS
COMMENT?
COMMENT? CE
LE LABYRINTHE
DÉMONIAQUE...



TU VERRAS LE SOLEIL. JE TE LE PROMETS,
MARS NOUS NE POUVONS PLUS NOUS LANCER
AU HASARD, NOUS Y PASSERIONS LE RESTE
DE NOTRE EXISTENCE... CETTE FOIS, NOUS
DEVONS AVANCER
À COUP SÛR



TON CHIAT
VA NOUS
AIDER.

LOKI?!



QUE... QUE
VAGS-TU
FAIRE?

NON!

MIAUUUUW



BRUTE!
POURQUOI?..

PARCE QUE BLESSÉ
IL CHERCHERA À S'EN
FUIR. ET NOUS DEVONS
ESPÉRER QUE SON
INSTINCT LE GUIDERA
VERS LA SORTIE.



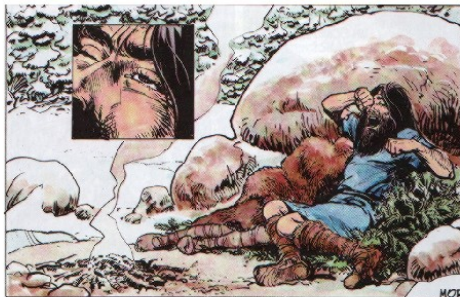
ET NOUS NOUS N'AVONS
PLUS QU'À SUIVRE LA TRACE
QU'IL LAISSE DERRIÈRE LUI.



C'EST ÉGAL MON
PAINVRE LOKI, COMME
IL DOIT SOUFFRIR.

IL N'EN
MOURRA PAS,
ET SA BLESSURE
VA PROBABLE-
MENT NOUS
SAUVER LA VIE.





PETITE SKADIA,
RÉVEILLE-TOI!
IL FAIT GRAND JOUR.
ET TU AS LE MONDE
À DÉCOUVRIR.



MORTE!
MORTE DE VIEillesse!
AINSI, C'ÉTAIT BIEN
INGRID QUI DISAIT
LA VÉRITÉ ET TOI,
SKADIA, QUI N'AS
PAS VOULU LA CROIRE.



SKAD... ?!?



ADIEU, SKADIA,
TOI QUI AS OSÉ DÉFIER
LE TEMPS POUR VOIR
LE CIEL, PUSSÉS-TU
ÊTRE MORTE
HEUREUSE.

ADIEU AÏSSI, INGRID
ET RAGNHILD, PRISON-
NIÈRES DE VOTRE
ÉTRANGE ET MER-
VEILLEUX JARDIN.
COMBIEN DE GÉNÈRES
ATTENDREZ-VOUS
ENCORE LE COM-
PAGNON DE VOTRE
ÉTERNITÉ ?



FIN

KOENIG & VAN KAMPEN

DÉJÀ PARUS :

1. La Magicienne trahie
2. L'île des Mers gelées
3. Les 3 Vieillards du Pays d'Aran
4. La Galère noire
5. Au-delà des Ombres
6. La Chute de Brek Zarith
7. L'Enfant des Etoiles
8. Alinoë
9. Les Archers
10. Le Pays Qâ
11. Les Yeux de Tanatloc
12. La Cité du Dieu perdu
13. Entre Terre et Lumière
14. Aaricia
15. Le Maître des Montagnes
16. Louve
17. La Gardienne des Clés
18. L'Épée-Soleil
19. La Forteresse invisible
20. La Marque des Bannis
21. La Couronne d'Ogotai
22. Géants
23. La Cage
24. Arachnéa
25. Le Mal bleu

